



IMPLEMENTATION AGREEMENT

BETWEEN
ENVIRONMENTAL ENGINEERING UNDERGRADUATE STUDY PROGRAM
DEPARTMENT OF CIVIL ENGINEERING AND PLANNING
FACULTY OF ENGINEERING
UNIVERSITAS NEGERI MALANG
AND
SEAMEO VOCKETCH REGIONAL CENTRE

ON
INTERNATIONAL GUEST LECTURE IN VOCATIONAL EDUCATION IN FACING
INDUSTRY 4.0 AT ENVIRONMENTAL ENGINEERING UNDERGRADUATE
STUDY PROGRAM

Ref: 10.4.5/UN32.5.5.2/KS/2025

This Implementation Agreement is entered into force on April 10th, 2025 by and between:

1. Anie Yulistyorini, S.T., M.Sc., Ph.D: Head of Environmental Engineering Undergraduate Study Program, whom therefore legally represents and acts for and on behalf of the Environmental Engineering Undergraduate Study Program, Faculty of Engineering, Universitas Negeri Malang, whose address is at Jalan Semarang 5, Malang, hereinafter referred to as Party I.
2. Dr. Paryono: Deputy Director for Professional Affairs and Research Manager, whom therefore legally represents and acts for and on behalf of the SEAMEO VOCKETCH Regional Centre, whose address is at Jalan Pasar Baharu, Gadong, BE1318, Brunei Darussalam, hereinafter referred to as Party II.

PARTY I and **PARTY II** hereinafter referred to collectively as **THE PARTIES**. The Parties hereby agree to jointly arrange an Implementation Agreement on the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program Organized by **THE PARTIES** as regulated in the following articles.

Article 1 PURPOSE AND OBJECTIVES

- (1) The purpose of this Implementation Agreement is to serve as the basis for the Implementation Agreement arranged by **THE PARTIES** in accordance with the scope of this Implementation Agreement Regulation.
- (2) The objective of this Implementation Agreement is to support the activities of **THE PARTIES** in relation to cooperation with regard to the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program

Initialed by Party I
Initialed by Party II

Article 2
SCOPE OF ACTIVITIES

- (1) The Scope of this agreement includes the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program, wherein Dr. Ir. Dwi Siswahyudi, M.T. has/have been assigned as the Person in Charge (dwi.siswahyudi.ft@um.ac.id).
- (2) The implementation of cooperation for this agreement is carried out by Dr. Paryono
- (3) **THE PARTIES** shall monitor the implementation of the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program not less than 1 (one) time in one period of activity.
- (4) **THE PARTIES** are to carry out International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program.

Article 3
FUNDING

The fee incurred from the activities born in this Implementation of Agreement is borne by the respective **PARTY** according to the applicable regulations and shall be specified in a separate specific written agreement.

Article 4
DURATION

This Implementation Agreement of cooperation is valid from April 10th, 2025 until April 9th, 2026

Article 5
CLOSING

- (1) Any amendment to this Implementation Agreement shall only be made with the mutual approval of **THE PARTIES**.
- (2) This Implementation Agreement is deemed to be terminated if one **PARTY** or **THE PARTIES** fail to fulfill the provisions in this Implementation Agreement.
- (3) Particulars that are not / yet to be determined in this Implementation Agreement shall be addressed further by **THE PARTIES** on the basis of mutual discussion and agreement which shall be set forth in an Addendum, which is an integral part of this Implementation Agreement.
- (4) This document of Implementation Agreement is made and signed by **THE PARTIES** in 2 (two) copies, all of which shall constitute the equal legal force.

Initialed by Party I
Initialed by Party II

Article 6
Force Majeure


- (1) In the event of force majeure, including natural disasters, fires, security disturbances and other matters that result in the **PARTIES** being unable to carry out the obligations as referred to in ARTICLE 3, the losses suffered by the **PARTIES** shall be borne by the **PARTIES** and the **PARTIES** shall be released from claims for the implementation of this Memorandum of Understanding including claims for losses arising from this force majeure.
- (2) The circumstances as referred to in paragraph (1) must have a direct causal relationship with the losses suffered by the **PARTIES** and be proven by a Certificate from an Authorized Official no later than 30 (thirty) working days from the occurrence of the event as referred to in paragraph (1).

PARTY I



Anie Yulistyorini, S.T., M.Sc., Ph.D
Head of Environmental Engineering
Undergraduate Study Program
Universitas Negeri Malang

PARTY II



Dr. Paryono
Deputy Director for Professional Affairs and
Research Manager
SEAMEO VOCTECH Regional Centre

IN WITNESS WHEREOF



Prof. Dr. Andoko, S.T., M.T.
Dean
Faculty of Engineering
Universitas Negeri Malang



IMPLEMENTATION AGREEMENT

BETWEEN
ENVIRONMENTAL ENGINEERING UNDERGRADUATE STUDY PROGRAM
DEPARTMENT OF CIVIL ENGINEERING AND PLANNING
FACULTY OF ENGINEERING
UNIVERSITAS NEGERI MALANG
AND
SEAMEO VOTTECH REGIONAL CENTRE

ON
INTERNATIONAL GUEST LECTURE IN VOCATIONAL EDUCATION IN FACING
INDUSTRY 4.0 AT ENVIRONMENTAL ENGINEERING UNDERGRADUATE
STUDY PROGRAM

Ref: 10.4.5/UN32.5.5.2/KS/2025

This Implementation Agreement is entered into force on April 10th, 2025 by and between:

1. Anie Yulistyorini, S.T., M.Sc., Ph.D: Head of Environmental Engineering Undergraduate Study Program, whom therefore legally represents and acts for and on behalf of the Environmental Engineering Undergraduate Study Program, Faculty of Engineering, Universitas Negeri Malang, whose address is at Jalan Semarang 5, Malang, hereinafter referred to as Party I.
2. Dr. Paryono: Deputy Director for Professional Affairs and Research Manager, whom therefore legally represents and acts for and on behalf of the SEAMEO VOTTECH Regional Centre, whose address is at Jalan Pasar Baharu, Gadong, BE1318, Brunei Darussalam, hereinafter referred to as Party II.

PARTY I and **PARTY II** hereinafter referred to collectively as **THE PARTIES**. The Parties hereby agree to jointly arrange an Implementation Agreement on the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program Organized by **THE PARTIES** as regulated in the following articles.

Article 1 **PURPOSE AND OBJECTIVES**

- (1) The purpose of this Implementation Agreement is to serve as the basis for the Implementation Agreement arranged by **THE PARTIES** in accordance with the scope of this Implementation Agreement Regulation.
- (2) The objective of this Implementation Agreement is to support the activities of **THE PARTIES** in relation to cooperation with regard to the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program

Initialed by Party I
Initialed by Party II

Article 2
SCOPE OF ACTIVITIES

- (1) The Scope of this agreement includes the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program, wherein Dr. Ir. Dwi Siswahyudi, M.T. has/have been assigned as the Person in Charge (dwi.siswahyudi.ft@um.ac.id).
- (2) The implementation of cooperation for this agreement is carried out by Dr. Paryono
- (3) **THE PARTIES** shall monitor the implementation of the program International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program not less than 1 (one) time in one period of activity.
- (4) **THE PARTIES** are to carry out International Guest Lecture in Vocational Education in Facing Industry 4.0 at Environmental Engineering Undergraduate Study Program.

Article 3
FUNDING

The fee incurred from the activities born in this Implementation of Agreement is borne by the respective **PARTY** according to the applicable regulations and shall be specified in a separate specific written agreement.

Article 4
DURATION

This Implementation Agreement of cooperation is valid from April 10th, 2025 until April 9th, 2026

Article 5
CLOSING

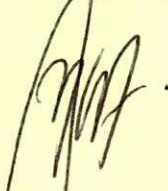
- (1) Any amendment to this Implementation Agreement shall only be made with the mutual approval of **THE PARTIES**.
- (2) This Implementation Agreement is deemed to be terminated if one **PARTY** or **THE PARTIES** fail to fulfill the provisions in this Implementation Agreement.
- (3) Particulars that are not / yet to be determined in this Implementation Agreement shall be addressed further by **THE PARTIES** on the basis of mutual discussion and agreement which shall be set forth in an Addendum, which is an integral part of this Implementation Agreement.
- (4) This document of Implementation Agreement is made and signed by **THE PARTIES** in 2 (two) copies, all of which shall constitute the equal legal force.

Initialed by Party I
Initialed by Party II

Article 6
Force Majeure

- (1) In the event of force majeure, including natural disasters, fires, security disturbances and other matters that result in the **PARTIES** being unable to carry out the obligations as referred to in ARTICLE 3, the losses suffered by the **PARTIES** shall be borne by the **PARTIES** and the **PARTIES** shall be released from claims for the implementation of this Memorandum of Understanding including claims for losses arising from this force majeure.
- (2) The circumstances as referred to in paragraph (1) must have a direct causal relationship with the losses suffered by the **PARTIES** and be proven by a Certificate from an Authorized Official no later than 30 (thirty) working days from the occurrence of the event as referred to in paragraph (1).

PARTY I



Anie Yulistyorini, S.T., M.Sc., Ph.D
Head of Environmental Engineering
Undergraduate Study Program
Universitas Negeri Malang

PARTY II



Dr. Paryono
Deputy Director for Professional Affairs and
Research Manager
SEAMEO VOCTECH Regional Centre

IN WITNESS WHEREOF



Prof. Dr. Andoko, S.T., M.T.
Dean
Faculty of Engineering
Universitas Negeri Malang

Initialed by Party I
Initialed by Party II
